

Ethernet-модуль ETHM-1 Plus



ethm1_plus_ru 07/18

SATEL sp. z o.o. ul. Budowlanych 66 80-298 Gdansk POLAND тел. +48 58 320 94 00 www.satel.eu

Версия микропрограммы 2.05

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Установка модуля должна производиться квалифицированным персоналом.

До начала установки следует ознакомиться с настоящим руководством.

Запрещается вносить в конструкцию устройства какие-либо неавторизованные производителем изменения и самостоятельно производить его ремонт, так как это однозначно с потерей гарантийных прав.

В устройстве используется FreeRTOS (www.freertos.org).

Компания SATEL ставит своей целью постоянное совершенствование качества своих изделий, что может приводить к изменениям в технических характеристиках и программном обеспечении. Информацию о введенных изменениях Вы можете найти на веб-сайте: http://www.satel.eu

Декларации соответствия находятся на сайте www.satel.eu/ce

В руководстве используются следующие обозначения:



- примечание;
- важная информация предупредительного характера.

СОДЕРЖАНИЕ

1	Введе	ние	2
2	Приме	нения	2
3	Печаті	ная плата	3
4	Устано	овка адреса	4
	4.1 Mo	дуль, подключенный к ПКП INTEGRA / INTEGRA Plus	4
	4.2 Mo	дуль, подключенный к VERSA	4
5	Монта	Ж	4
6	Настро	ойка	6
	6.1 Mo	дуль, подключенный к прибору INTEGRA / INTEGRA Plus	6
	6.1.1	ETHM-1	6
	6.1.2	Функции INT-GSM	11
	6.1.3	IP-фильтр	11
	6.1.4	Функции пользователя	14
	6.1.5	Виртуальная клавиатура	14
	6.1.6	Макрос-команды	15
	6.2 Mo	дуль, подключенный к прибору VERSA	24
	6.2.1	LAN	26
	6.2.2	Уведомление	27
7	Удале	нная настройка и управление прибором с помощью модуля	29
	7.1 Пр	ограмма GUARDX	29
	7.1.1	Настройка ПО GUARDX	29
	7.1.2	Запуск соединения с помощью ПО GUARDX	31
	7.1.3	Запуск соединения с клавиатуры (прибором)	31
	7.1.4	Запуск соединения с помощью SMS-сообщения	
	7.1.5	Запуск соединения через сервер SATEL	
	7.2 Ин	тернет-браузер	
	7.3 Mo	бильное приложение INTEGRA CONTROL	
	7.3.1	Настройка приложения INTEGRA CONTROL (Android)	
	7.3.2	Настройка приложения INTEGRA CONTROL (iOS)	35
_	7.3.3	Установление связи	37
8	Технич	неские данные	37

1 Введение

Модуль ETHM-1 Plus позволяет осуществлять связь через сеть Ethernet приемноконтрольным приборам INTEGRA Plus, INTEGRA и VERSA. Передача данных шифруется с помощью алгоритма с 192-битовым ключом.



К модулю ETHM-1 Plus можно подключить модуль INT-GSM. Это позволит использовать GPRS-канал как запасной канал связи для отправки событий на ПЦН по двум каналам связи (Dual path reporting).

Микропрограмма модуля может обновляться с помощью приложения, доступного на сайте www.satel.eu.

2 Применения

- Настройка приемно-контрольного прибора с помощью программы DLOADX, установленной на компьютере с доступом к Интернету.
 Функция доступна для: INTEGRA Plus, INTEGRA (версия микропрограммы 1.03 или выше) и VERSA (версия микропрограммы 1.01 или выше).
- Администрирование системы с помощью программы GUARDX, установленной на компьютере с доступом к Интернету. Функция доступна для: INTEGRA Plus и INTEGRA (версия микропрограммы 1.03 или выше).
- Управление и настройка системы с помощью интернет-браузера с поддержкой JAVA. Функция доступна для: INTEGRA Plus и INTEGRA (версия микропрограммы 1.03 или выше).
- Управление и настройка системы с помощью приложения INTEGRA CONTROL, установленного на мобильном устройстве с доступом к Интернету. Мобильное устройство может стать дополнительной клавиатурой системы.
 Функция доступна для: INTEGRA Plus и INTEGRA (версия микропрограммы 1.03 или выше).
- Управление системой с помощью мобильного приложения VERSA CONTROL, установленного на мобильном устройстве с доступом к Интернету. Функция доступна для: VERSA (версия микропрограммы 1.04 или более поздняя).
- Отправка событий прибором на ПЦН по Ethernet-сети. Это позволяет значительно уменьшить размер затрат на мониторинг (в случае системы INTEGRA Plus описание событий аналогично их описанию в журнале событий).
 Функция доступна для: INTEGRA Plus, INTEGRA (версия микропрограммы 1.04 или выше) и VERSA (версия микропрограммы 1.04 или выше).
- Оповещение о событиях в системе охранной сигнализации с помощью электронных писем. Текст сообщения генерируется автоматически на базе журнала событий.
 Функция доступна для INTEGRA Plus (версия микропрограммы 1.13 или более поздняя).
- Интеграция прибора с другими системами, благодаря открытому протоколу связи через сеть Ethernet. Это применение предназначено для компаний, занимающихся интеграцией объектовых систем, и требует разработки собственного ПО.
 Функция доступна для: INTEGRA Plus и INTEGRA (версия микропрограммы 1.06 или выше).
- *і* Дополнительная информация, касающаяся открытого протокола связи, находится на сайте www.satel.eu.

3 Печатная плата



мигает – настройка или обслуживание приемно-контрольного прибора с помощью модуля.

- (4) светодиод BUS, индицирующий миганием обмен данными с прибором.
- (5) штырьки для установки адреса модуля (см.: «Установка адреса»).
- (6) разъем RJ-45 для подключения к Ethernet-сети. Разъем оборудован двумя светодиодами.

зеленый – светодиод индицирует соединение с сетью и отправку данных,

желтый — светодиод индицирует установленную скорость передачи данных (горит: 100 Мб; не горит: 10 Мб).

4 Установка адреса

Адрес задается с помощью перемычек, устанавливаемых на штырьки ADDRESS. В таблице 1 представлен способ установки перемычек для установки определенного адрес (

Адрес	0	1	2	3	4	5	6	7
Установка перемычек								

Таблица 1.

4.1 Модуль, подключенный к ПКП INTEGRA / INTEGRA Plus

В модуле следует установить адрес из предела:

- из предела от 0 до 3, если он подключен к прибору INTEGRA 24 или INTEGRA 32;
- из предела от 0 до 7, если он подключен к прибору INTEGRA или INTEGRA Plus.

Установленный адрес должен отличаться от адресов, установленных в остальных устройствах, подключенных к шине клавиатур прибора (ПКП не поддерживает устройств с идентичными адресами).

4.2 Модуль, подключенный к VERSA

В модуле следует установить адрес 4. К прибору нельзя подключать клавиатуру с адресом 4.

5 Монтаж

Все электросоединения должны производиться только при отключенном электропитании.

Устройство предназначено для работы исключительно в локальных компьютерных сетях (LAN). Оно не может подключаться непосредственно к внешней компьютерной сети (MAN, WAN). Соединение с публичной сетью следует осуществлять с помощью роутера или модема xDSL.

Модуль должен устанавливаться в закрытых помещениях с нормальной влажностью воздуха.

- Установите печатную плату модуля в корпус. Модуль следует устанавливать в тот же самый корпус, что приемно-контрольный прибор. Это облегчит подключение портов RS-232 прибора и модуля. Подключение необходимо, если прибор должен настраиваться через сеть Ethernet с помощью программы DLOADX.
- 2. Установите адрес модуля (см.: «Установка адреса»).
- 3. Клеммы +12V, COM, DTM и СКМ модуля подключите к клеммам приемноконтрольного прибора (рис. 2). Для подключения следует использовать простой неэкранированный кабель. В случае использования кабеля типа «витая пара» следует помнить, что сигналы СКМ (clock) и DTM (data) не должны передаваться одной витой парой проводов. Провода должны подводиться в одном кабеле.
- 4. Если модуль расширения должен контролировать тамперный контакт корпуса, подключите провода тамперного контакта к клеммам ТМР и СОМ. Если модуль

расширения не должен контролировать тамперный контакт корпуса, клемму TMP подключите к клемме COM модуля.



- 5. Подключите модуль к сети Ethernet. Используйте кабель, совместимый со стандартом 100Base-TX (такой же, как при подключении компьютера к сети).
- 6. Включите питание системы охранной сигнализации.
- Запустите в приемно-контрольном приборе функцию идентификации устройств (см.: руководство по установке соответствующего прибора). Модуль будет идентифицирован как «ЕТНМ-1» или «ЕТНМ+GSM» (если к порту RS-485 подключен модуль INT-GSM).
- 8. Настройте модуль (см.: «Настройка»).
- Если ПКП должен конфигурироваться при использовании модуля с помощью программы DLOADX, то порт RS-232 модуля следует подключить к порту RS-232 ПКП. В зависимости от прибора подключение следует выполнить с помощью кабеля:

INTEGRA с разъемом типа PIN5: PIN5/PIN5 (см.: рис. 3)

INTEGRA с разъемом типа RJ / INTEGRA Plus: RJ/PIN5 (см.: рис. 4)

VERSA: PIN5/RJ-TTL

Вышеперечисленные кабели выпускаются компанией SATEL.





6 Настройка

Настройки модуля зависят от типа прибора, к которому подключен модуль.

В руководстве используются названия параметров и опций из программы DLOADX. В квадратных скобках приведены названия функций, отображаемые на дисплее клавиатуры.

6.1 Модуль, подключенный к прибору INTEGRA / INTEGRA Plus

Параметры и опции модуля можно программировать с помощью:

- ПО DLOADX: →окно «Структура» →закладка «Модули» →ветка «Клавиатуры» →[название модуля],
- клавиатуры: ▶Сервисный режим ▶Структура ▶Модули ▶Клавиатуры ▶Установки
 [название модуля].
- i

Только программа DLOADX позволяет осуществить полную настройку всех параметров.

Если модуль идентифицирован как «ЕТНМ+GSM» (к модулю ЕТНМ-1 Plus подключен модуль INT-GSM), модуль INT-GSM выполняет функции модуля ЕТНМ-1 Plus в случае пропадания Ethernet-cemu, используя для этой цели GPRS-модуль. В связи с этим часть опцией и параметров касается обоих модулей. Необходимо об этом помнить при настройке системы.

6.1.1 ETHM-1

Имя – индивидуальное название устройства (до 16 знаков).

Трев. саботажа в группе [Саботаж в гр.] – раздел (группа зон), в котором будет вызвана тревога в случае саботажа модуля.

Опции INT-GSM

Опции, касающиеся модуля INT-GSM, доступны, если модуль INT-GSM подключен к модулю ETHM-1 Plus (модуль идентифицируется как «ETHM+GSM»).

SIM 1 / SIM 2 [SIM1 / SIM2] – если опция включена, модуль INT-GSM поддерживает выбранную SIM-карту. Опцию следует выключить, если определенная карта

не должна использоваться. Выключение опции предотвратит ненужные сообщения о неисправностях, связанных с этой картой.

SMS-оповещение [SMS-оповещение] – если опция включена, модуль INT-GSM может оповещать о событиях с помощью SMS-сообщений.

🗃 Структура	
Система Модули	
Структура Система Модули ПЛАВНАЯ ПЛАВА INTEGRA СКЛАВИАВДРЫ О: INT-KLCD (0) 2: INT-TSG (2) 3: INT-KWRL 4: ETHH-1 (4) DIOADX (RS-232) DIOADX (модем) Мод.растир. – Тина 1 Мод.растир. – Тина 2	ЕТНМ мод. Адр.: 04 версия: 2.05 ЕТНМ-1 Фильр IP Фильр IP Функции пользователя Имя: ЕТНМ-1 (4) Трев. саботажа в группе: (7) Автоматически получить IP-адрес (DHCP) IP-адрес сервера 0. 0. (8) 0. 0. (9) Получить адрес DNS сервера автоматич Маска подсети: 0. 0. (9) 0. 0. Шлюз 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (10) 0. 0. (4) 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (9) 0. 0. (10) 0. 0. (10) 0.
	IP: Обновить
	 Макс, время отсутствия LAN-кабе/0 🗘 с
4	
Добавить	Коммент.:

INTEGRA Plus (модуль идентифицируется как «ETHM-1»).

Сетевые настройки

Автоматически получить IP-адрес (DHCP) [Использовать DHCP] – если опция включена, модуль автоматически загружает с DHCP-сервера данные, касающиеся IP-адреса, маски подсети и шлюза (в таком случае эти параметры не нужно программировать).

1

IP-адрес, назначенный модулю, можно проверить:

 с помощью клавиатуры: функция пользователя IP/MAC/IMEI/ID в подменю Тестирование. Описание этой функции находится в руководстве по эксплуатации ПКП. - с помощью программы DLOADX: внизу параметров и опций модуля (puc. 5 и 6).

IP-адрес сервера – IP-адрес модуля.

Маска подсети – маска подсети, в которой работает модуль.

- **Шлюз** IP-адрес сетевого устройства, с помощью которого остальные устройства из данной локальной сети соединяются с устройствами из других сетей.
- Получить адрес сервера DNS автоматически [Использовать DHCP-DNS] если опция включена, IP-адрес DNS-сервера загружается автоматически с DHCPсервера. Опция доступна, если включена опция Автоматически получить IP-адрес (DHCP).
- **DNS-сервер** IP-адрес DNS-сервера, который должен использоваться модулем. Можно его запрограммировать, если выключена опция Получить адрес сервера DNS Автоматически.

🐼 Структура	
Система Модули Плавная Плава INTEGRA Система 0: INT-KLCD (0) 2: INT-TSG (2) 3: INT-KVRL 4: ЕТНИ+GSM (4) DIOADX (RS-232) DIOADX (RS-232) DIOADX (RS-232) 0: INT-SCR (00h) 21: CA-64 SR (15h) 21: CA-64 SR (15h) 3: INT-KNX (24h) 4: INT-KNX (24h) 8: ACU-100 (28h) 12: ACU-100 (2Ch)	Модуль ЕТНМ-1 Plus + INT-GSM Адр.: 04 версия: 2.05 ЕТНМ-1 Функции INT-GSM Фильр IP Функции пользователя Имя: ЕТНМ+GSM (4) Трев. саботажа в группе: 1: 0Фис • Опщии INT-GSM Фильр IP Функции пользователя • • • Опщии INT-GSM Фильр IP Функции пользователя • • • • ✓ Автоматически получить IP-адрес (DHCP) IP-адрес сервера •
	РІNG тест Связь через сервер SATEL РUSH-уведомления MAC: 00:18:9C:08:00:F3 ID: № СОВОВАНИЕ ОВ ВОС ВОС ВОС ВОС ВОС ВОС ВОС ВОС ВОС
Добавить Удалить Печать Рис. 6. ПО DLOADX: настройки Plus (модуль идентифицируетс	и модуля, подключенного к прибору INTEGRA / INTEGRA ся как «ETHM+GSM» – к модулю ETHM-1 Plus полключен

модуль INT-GSM).

DLOADX

- Связь DLOADX [Связь DLOADX] если опция включена, соединение между прибором и ПО DLOADX может осуществляться с помощью модуля.
- Ключ DLOADX последовательность до 12 алфавитно-цифровых знаков (цифр, букв и специальных знаков), определяющих ключ шифрования данных для связи с программой DLOADX, осуществляемой с помощью модуля.
- **DLOADX сервер** [Адрес DLOADX] адрес компьютера, на котором установлена программа DLOADX. Если этот компьютер не находится в пределах той же самой локальной сети, то это должен быть внешний адрес. Можно ввести IP-адрес или название домена.
- i

В клавиатуре функция, предназначенная для настройки адреса компьютера с установленной программой DLOADX, находится в меню пользователя, в подменю Изменение опций (она доступна для сервисной службы и администраторов).

Порт [Порт DLOADX] – номер порта TCP, используемого для связи с программой DLOADX. Ввести можно значение от 1 до 65535. Оно должно отличаться от значений, введенных для остальных портов. По умолчанию: 7090.

GUARDX/INTEGRA CONTROL

- **GUARDX** [Связь GUARDX] если опция включена, можно запустить соединение между ПО GUARDX и прибором через модуль. Опция будет недоступной, если включена опция «INTEGRUM (клиент)».
- **WWW** [Связь Интернет] если опция включена, можно запустить соединение между интернет-браузером и прибором через модуль. Опция недоступна, если включена опция «INTEGRUM (клиент)».
- **GSM** [Связь GSM] если опция включена, можно запустить соединение между мобильным приложением INTEGRA CONTROL и прибором через модуль. Опция недоступна, если включена опция «INTEGRUM (клиент)».
- **INTEGRUM (клиент)** [INTEGRUM] если опция включена, можно запустить соединение между системой INTEGRUM (версия 2.0 или выше) и прибором через модуль. Если опция включена, опции GUARDX, WWW и GSM недоступны.
- **GUARDX сервер** [Адрес GUARDX] адрес компьютера, на котором установлена программа GUARDX или сервера INTEGRUM. Если этот компьютер не находится в пределах той же самой локальной сети, то это должен быть внешний адрес. В случае компьютера с установленной программой GUARDX можно ввести IP-адрес или название домена. Для сервера системы INTEGRUM следует вписать название домена (напр., integrum.ip.com).
- i

В клавиатуре функция, предназначенная для настройки адреса компьютера с установленной программой GUARDX / сервера INTEGRUM, находится в меню пользователя, в подменю Изменение опций (она доступна для сервисной службы и администраторов).

- Ключ GUARDX [Ключ остальные] последовательность до 12 алфавитно-цифровых знаков (цифр, букв и специальных знаков), определяющих ключ шифрования данных для связи с:
 - программой GUARDX,
 - приложением JAVA в интернет-браузере,
 - приложением INTEGRA CONTROL на мобильном устройстве,
 - системой INTEGRUM.

Порт WWW – номер порта TCP, используемого для связи с интернет-браузером. Ввести можно значение от 1 до 65535. Оно должно отличаться от значений, введенных для остальных портов. По умолчанию: 80.

Порт [Порт остальные] – номер порта ТСР, используемого для связи с:

- программой GUARDX,
- приложением JAVA в интернет-браузере,
- приложением INTEGRA CONTROL на мобильном устройстве,
- системой INTEGRUM.

Ввести можно значение от 1 до 65535. Оно должно отличаться от значений, введенных для остальных портов. [По умолчанию: 7091].

Ошибка входа (log in)

Записать событие [Взлом – событие] – если опция включена, все неавторизованные попытки соединения с модулем записываются в память событий.

Тревога [Взлом – тревога] – если опция включена, неавторизованная попытка соединения с модулем вызовет тревогу саботажа. Опция доступна, если опция Записать событие включена.

Интеграция

Интеграция – если опция включена, модуль может использоваться для интеграции ПКП с другими системами.

Кодирование интегр. [Шифров. интегр.] – если опция включена, связь с другими системами шифруется. Ключ шифрования интеграции можно запрограммировать в приборе с помощью:

клавиатуры: ▶Сервисный режим ▶Опции ▶Ключ интеграции,

программы DLOADX: →окно «Опции» →закладка «Сервис».

Порт [Порт интегр.] – номер порта TCP, используемого для интеграции. Можно ввести значение от 1 до 65535. Ввести можно значение от 1 до 65535. Оно должно отличаться от значений, введенных для остальных портов. По умолчанию: 7094.

PING тест

- **PING тест** если опция включена, модуль может тестировать связь с помощью команды PING, отправляемой на указанное сетевое устройство. Параметры, касающиеся тестирования связи, программируются в приемно-контрольном приборе: клавиатура: ▶Сервисный режим ▶Опции ▶Тест PING,
 - программа: DLOADX: →окно «Структура» →закладка «Модули» →ветка «Клавиатуры».

Сервер SATEL

Связь через сервер SATEL [Сервер SATEL] – если опция включена, то связь с прибором можно осуществить при использовании сервера SATEL (услуга по установке соединений). Прибор подключается к серверу через модуль. В случае осуществления связи с помощью сервера SATEL нет необходимости дополнительной настройки сетевого устройства, с помощью которого модуль соединяется с внешней сетью.

i

Для подключения к серверу SATEL необходимо использовать DNS-сервер.

Для связи с сервером SATEL как исходящие порты используются порты из предела 1024-65535. Эти порты не могут быть заблокированы.

1

PUSH-уведомления – если опция включена, приложение INTEGRA CONTROL может информировать о событиях в системе с помощью Push-уведомлений.

Информация

МАС-адрес – МАС-адрес модуля.

ID – идентификатор (ID-номер), назначенный модулю сервером SATEL.

Если модуль должен использоваться в другой системе охранной сигнализации, необходимо удалить текущий ID-номер. После подключения модуля к новому прибору и после установки соединения с сервером SATEL следует изменить номер с помощью функции в клавиатуре Изменить ID (▶Сервисный режим ▶Структура ▶Модули ▶Клавиатуры ▶Установки ▶[имя модуля] ▶Изменить ID). После удаления текущего ID-номера, модулю будет назначен новый номер. Приложение INTEGRA CONTROL, в котором записан старый ID-номер, не сможет соединиться с прибором.

- **IP** локальный адрес / внешний адрес модуля.
- [Сигнал GSM] информация об уровне GSM-сигнала и об операторе GSM-сети. Информация отображается, если модуль INT-GSM подключен к модулю ETHM-1 Plus (модуль идентифицируется как «ETHM+GSM»).
- QR-code нажмите, чтобы открыть окно, в котором отображается QR-код. QR-код содержит информацию необходимую для настройки связи через сервер SATEL. QRкод можно считать с помощью мобильного устройства или экспортировать в файл и отправить его пользователям. QR-код упрощает настройку установок приложения INTEGRA CONTROL.
- Обновить нажать, чтобы обновить всю информацию.

Максимальное время отсутствия LAN-кабеля – модуль сообщит об аварии, если Ethernet-сеть будет отсутствовать в течение запрограммированного времени. Благодаря этой задержке модуль не будет информировать о кратковременном пропадании Ethernet-сеть.

6.1.2 Функции INT-GSM

Эти установки касаются модуля INT-GSM. Они доступны, если модуль INT-GSM подключен к модулю ETHM-1 Plus (модуль идентифицируется как «ETHM+GSM»). Их описание можно найти в руководстве модуля INT-GSM.

6.1.3 ІР-фильтр

Модуль, подключенный к прибору INTEGRA / INTEGRA Plus с микропрограммой версии 1.15 (или выше), позволяет использовать функцию фильтра IP. Фильтр IP позволяет повысить уровень безопасности системы охранной сигнализации. Соединение с Ethernet-модулем (прибором) будет возможным только для определенных IP-адресов или подсетей. Фильтр IP не применяется в случае связи через сервер SATEL.

Настройку фильтра IP можно осуществлять для входящих соединений в случае:

- программы DLOADX,
- программы GUARDX (также относится к WWW-браузеру, мобильному приложению и к системе INTEGRUM),
- интеграции.

В любом случае фильтр можно настроить в одной из этих конфигураций:

- до 4 авторизованных IP-адресов,
- 1 авторизованная подсеть и до 2 авторизованных IP-адресов,

• до 2 авторизованных подсетей.

i

Функция фильтра активна после ввода значения в любом из четырех полей, доступных для данного типа входящих соединений.

😹 Структура	
Система Модули	
от Главная Плава INTEGRA □ □ □ Клавиавуры □ □ □ □ 0: INT_KICD (0)	ЕТНМ мод. Адр.: 04 версия: 2.03
= 2: INT-TSG (2)	ЕТНМ-1 Фильр IP Функции пользователя
🕀 🎒 4: ETHN-1 (4)	Одобренные IP-адреса
DLOADX (RS-232)	DLOADX
I DLUADX (модем)	IP-адрес: 192.168.2.0
нод.растир Тина 2	Маска подсети: 255.255.255.0
	IP-agpec: 192.168.1.91
	IP-адрес: 0.0.0
	GUARDX
	IP-адрес: 192.168.2.0
	Маска подсети: 255.255.255.0
	IP-agpec: 192.168.1.91
	IP-адрес: 192.168.7.110 подсеть
	Интеграция
	IP-адрес: 192.168.1.75
	IP-agpec: 0.0.0
	IP-agpec: 192.168.2.0
	Маска подсети: 255.255.255.0
ј 🗶 🎒 Добавить Удалить Печать	Коммент.:
Рис 7 Программа	а DI OADX: закладка «Фильто IP»

- **IP-адрес** если опция Подсеть выключена, тогда это сетевой адрес, с которого можно соединиться с Ethernet-модулем. Если опция Подсеть включена IP-адрес для определения подсети, с которой можно соединиться с Ethernet-модулем.
- **подсеть** если опция включена, можно определить подсеть, из которой модуль будет принимать входящие соединения.
- Маска подсети маска, позволяющая определить диапазон адресов подсети, в которой работает хост.

Фильтрация по IP-адресу

В поле IP-адрес введите сетевой адрес для соединения с модулем (прибором). Опция Подсеть с правой стороны поля должна быть выключена.

ІР-адрес:	0.0.0.0		
ІР-адрес:	0.0.0.0	ј_ подсетв	
IP-agpec:	192.168.1.75	Подсеть	
IP-agpec:	0.0.0.0		

Фильтрация по подсети

1. Включите опцию Подсеть. Название одного из полей IP-Адрес изменится на Маска подсети. Поля IP-адрес и Маска подсети создают с тех пор пару.

IP-agpec:	0.0.0.0	Плодсеть
ІР-адрес:	0.0.0.0	Подсоть



2. Введите адрес для определения подсети.

Маска подсети: 255.255.255.0

ІР-адрес:	0.0.0.0	
Маска подсети:	0.0.0.0	

3. Введите маску, которая позволяет определить диапазон адресов подсети хоста.



подсет

6.1.4 Функции пользователя

В случае использования на мобильном устройстве приложения INTEGRA CONTROL, виртуальная клавиатура позволяет быстро запустить функции пользователя после ввода пароля и нажатия клавиши со стрелкой.

Структура Система Модчли								
Плавиая Плава INTEGRA В В В В В В 0: INT-KLCD INT-SG (2) В В 4: ETHN-1	ЕТНМ мод. Адр.: 04 версия: 2.03 ЕТНМ-1 Фильр IP Функции пользователя							
DLOADX (RS-232) DLOADX (модем) Mog.pacwup Тима 1 Mog.pacwup Тима 2	Вкл.окр. (полная) • А Не используется 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 Группы Вкл.окр. (без внутренник зон) 8кл.окр. (без внутрелник зон) Вкл.окр. (без внутрелник зон) Вкл.окр. (без внутренник зон) Вкл.окр. (без внутрелник зон) Вкл.окр. (без внутрелник зон) Вкл.окр. (без внутренник зон) Вкл.окр. (без внутрель зад. на вк.) Сброс тревоги Исключение зон (врем.)							
	Пароль + Вкл. вык. БИ Вкл. вык. БИ Вкл. вык. БИ Выкл. вык. БИ Полная окрана+исключ.							
	Пароль + Не используется •							
Добавить Удалить Печать Коммент.: Рис. 8. Программа DLOADX: закладка «Функции пользователя».								

6.1.5 Виртуальная клавиатура

Виртуальная клавиатура позволяет осуществлять настройку и управлять системой охранной сигнализации аналогично физической клавиатуре. Доступ к виртуальной клавиатуре обеспечивает программа DLOADX и GUARDX, интернет-браузер и мобильный телефон (после установки приложения INTEGRA CONTROL).

Параметры и опции виртуальной клавиатуры, доступной в программе DLOADX можно запрограммировать с помощью:

- клавиатуры: ▶Сервисный режим ▶Структура ▶Модули ▶Клавиатуры ▶Установки ▶DLOADX RS),
- программы DLOADX: →окно «Структура» →закладка «Модули» →ветка «Клавиатуры» →ветка «DLOADX (соединение RS-232)».

Настройку виртуальной клавиатуры, доступной в программе GUARDX, интернетбраузере или мобильном устройстве, можно осуществить с помощью:

- клавиатуры: ▶Сервисный режим ▶Структура ▶Модули ▶Клавиатуры ▶Установки
 ▶GUARDX адрес n [n = адрес модуля],
- программы DLOADX: →окно «Структура» →закладка «Модули» →ветка «Клавиатуры» →[название модуля] →ветка «GUARDX/INTEGRA CONTROL» (рис. 9).

Описание параметров и опций клавиатур находится в руководстве по настройке ПКП INTEGRA / INTEGRA Plus (только часть этих параметров и опций доступна для виртуальной клавиатуры).

Структура Система Модули		
ен Главная Плава INTEGRA П. Клавиавуры П. Клавиавуры	ЖКИ-клав. в GUARDX	
$\blacksquare \blacksquare 0: INI-RLCD (0)$ $\blacksquare 2: INT-TSG (2)$	Клавиатура Просмотры состояния Макрос-команды	
4: ETHM-1 (4) GUARDX/MobileKPD DLOADX (RS-232) DLOADX (Mogen) Mog.pacwup Wuha 1 Hog.pacwup Wuha 2	Имя: GUARDX/MobileKPD Формат врем Группы, обслуживаемые клавиатурой: Подсветка XU 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 21 31 4 15 6 7 8 9 10 11 21 31 4 5 6 7 8 9 10 11 21 31 4 15 16 7 8 9 10 11 12 13 4 15 6 7 8 9 10 11 12 13 4 15 16 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 7 8 9 10 11 12 13 14	ени 1 Янв, 12:00:00 КИ: КИ: Тревогах пп У Зон К. НАПАД. Д. З невер. пар. Ции К.
	Зона С в клавиатуре ЖКИ С не используется Автоподсветка С Задержка на вх. в группу: 1 С Нарушение зоны: 64	уре ЖКИ звуется Эмет
лобавить Удалить Печать	Трев. саботажа в группе: 1: Компания - Компания	
Рис. 9. Программа DLOA	ADX: настройка виртуальной клавиатур	оы, доступной

6.1.6 Макрос-команды

Приложение INTEGRA CONTROL позволяет управлять системой охранной сигнализации с помощью макрос-команд. Это позволяет быстро и удобно запускать ряд разных функций после прикосновения к всего лишь нескольким клавишам. Макрос-команды можно запрограммировать в программе DLOADX (→окно «Структура» →закладка «Модули» →ветка «Клавиатуры» →ветка [название модуля] →ветка «GUARDX/INTEGRA CONTROL» →закладка «Макрос-команды»).

Запрограммированные макрос-команды могут быть автоматически загружены приложением INTEGRA CONTROL после установления связи с модулем ETHM-1 Plus.

Макрос-команды можно загрузить в приложение без установки соединения с модулем. Файл с макрос-командами можно экспортировать, затем записать в память мобильного устройства (для перемещения файла можно использовать карту памяти или другие решения, предусмотренные для данного устройства). Этот метод позволяет мобильному приложению INTEGRA CONTROL использовать макрос-команды, запрограммированные, например, для клавиатуры INT-TSG. Вместо файла с макрос-командами, запрограммированными для модуля ETHM-1 Plus, можно загрузить файл с макрос-командами, запрограммированными для клавиатуры.

Данные, касающиеся макрос-команд, хранятся в памяти модуля. Перед тем как начать программировать макрос-команды, следует считать данные модуля (нажать кнопку «Чтение» в закладке «Макрос-команды»), а после завершения настройки записать данные в модуль (нажать кнопку «Запись» в закладке «Макрос-команды»). Запись и считывание этих данных

не происходит после нажатия кнопки DLOADX.

в главном меню программы

Наборы



Макрос-команды, которые должны быть доступны для пользователей мобильного приложения, должны быть назначены в один из четырех наборов. В набор можно назначить 16 макрос-команд. Программа DLOADX отображает наборы макрос-команд и назначенные им макрос-команды в виде «дерева».

- **Имя** название набора макрос-команд (до 16 знаков в двух строках, до 8 знаков в каждой строке). Не вписывайте название, если оно не должно отображаться.
- Значок иконка набора макрос-команд. Список доступных иконок будет отображен

после нажатия кнопки

1

- **Добав. макрос-команду** кнопка доступна после выделения набора макрос-команд. Список запрограммированных макрос-команд будет отображен после нажатия кнопки. После того как кликнуть по названию, макрос-команда будет добавлена в набор.
- Удал. макрос-команду нажмите на кнопку, чтобы удалить из набора выделенную макрос-команду.

– кликните, чтобы переместить выделенную макрос-команду вниз набора макроскоманд.

по кликните, чтобы переместить выделенную макрос-команду вверх набора макрос-команд.

Чтение – кнопка позволяет загрузить данные, касающиеся макрос-команд, из модуля.

Запись – кнопка позволяет записать данные, касающиеся макрос-команд, в модуль.

- **Прервать** кнопка позволяет прервать считывание или запись данных, касающихся макрос-команд.
- Сброс кнопка позволяет удалить все запрограммированные макрос-команды (восстановить заводские настройки).
- Экспорт в файл кнопка позволяет экспортировать запрограммированные макроскоманды в файл. Файл с макрос-командами можно будет загрузить в приложение INTEGRA CONTROL или импортировать его в другое устройство, поддерживающее макрос-команды.

Импорт из файла – кнопка позволяет импортировать макрос-команды из файла.

Определения

Макрос-команды можно создавать и конфигурировать в закладке «Определения». Макрос-команда — это последовательность операций, состоящая из отдельных запросов, которые должен выполнить ПКП после запуска макрос-команды.

Новая макрос-команда – кнопка позволяет создать новую макрос-команду.

Удал. макрос-команду – кнопка позволяет удалить выделенную макрос-команду.

- **Имя** индивидуальное название макрос-команды (до 16 знаков в двух строках, до 8 знаков в каждой строке).
- **Требовать пар.** если опция включена, то макрос-команда будет осуществлена только после дополнительной авторизации пользователем с помощью пароля.
- Неактив. в реж. oxp. если опция включена, то макрос-команда будет недоступной, когда на охране находится любой из разделов, управляемых виртуальной клавиатурой.
- **Вкл. автоматически** если опция включена, то макрос-команду можно запускать без необходимости входа в набор.
- Без подтверждающих сообщений если опция включена, то после запуска макроскоманды не будут отображаться сообщения, информирующие о выполнении запроса или об ошибке (постоянно будет отображаться экран, с которого была запущена макрос-команда).

Значок

Значок – иконка макрос-команды. Список доступных иконок будет отображен после

нажатия кнопки . Если включена опция Состояние по выходу, для макроскоманды необходимо выбрать 2 иконки. Одна будет отображаться, если выход неактивен, вторая – если активен.

- Состояние по выходу если опция включена, иконка макрос-команды будет меняться в зависимости от состояния выхода, номер которого следует выбрать в поле рядом. Следует выбрать выход, состояние которого зависит от запросов, выполняемых после запуска макрос-команды. Это позволяет информировать пользователя с помощью графических значков, например, о состоянии выходов, управляемых с помощью макрос-команд или о состоянии разделов (групп зон), которые ставятся на охрану макрос-командой.
- Отображать название если опция включена, то название макрос-команды будет отображаться.

: Охрана : Сняние : Сброс : Вкл. : Выкл. : макрос 1	Имя:	Имя: Пароль Пароль Требовать пар. Неактив.в реж.охр. Вкл.автоматически Без подтверждающих сообщений Список команд: Включение охраны: 1-7 Добавь Удали					цали	Значок	 ↓ ↓
	Включ	ение ох	раны					•	
	Список	:							
Новая макрос-команда	1 0	2 0	3 0	₄ 0	₅ 0	₆ 0	₇ 0	8	
	9	10	11	12	13	14	15	16	
👗 Эдал.макрос-команду	17	18	19	20	21	22	23	24	
		28	27	28	29	30	31	32	

Команды

- Список команд команды, назначенные в данный момент выделенной макроскоманде. Кнопки и позволяют изменить очередность команд (перемещение выделенной команды вверх или вниз).
- **Добавь** после нажатия кнопки в список команд будет добавлен новый запрос, выбранный в поле «Команды».
- **Измен.** кнопку следует нажать после ввода изменений в параметрах команды, введенных уже после добавления команды в список (в противном случае введенные изменения не будут сохранены).
- Удали кнопку следует нажать, чтобы удалить из списка выделенную команду.

- Команды осуществляемая ПКП функция, которую можно назначить макрос-команде. Список всех доступных функций отображается после нажатия кнопки . В зависимости от выбранной функции:
 - Включение охраны выберите разделы для постановки на охрану (двойной щелчок по полю с номером раздела) и определите тип режима охраны (очередные щелчки мышью по полю с номером раздела; цифра в поле означает: 0 – полная охрана; 1 – полная охрана + исключения; 2 – охрана без внутренних зон; 3 – охрана без внутренних зон и без задержки на вход).
 - **Выключение охраны** выберите разделы для выключения режима охраны (двойной щелчок по полю с номером раздела).
 - Сброс тревоги выберите разделы для сброса тревоги (двойной щелчок по полю с номером раздела).
 - **Исключение зон** выберите зоны для временного исключения (двойной щелчок по полю с номером зоны).
 - Отмена исключ. зоны выберите зоны для отмены исключения (двойной щелчок по полю с номером зоны).
 - **Вкл. выходы** выберите выходы для включения (двойной щелчок по полю с номером выхода).
 - **Выкл. выходы** выберите выходы для выключения (двойной щелчок по полю с номером выхода).
 - **Изменить сост.вых.** выберите выходы для изменения их состояния (двойной целчок по полю с номером выхода).
 - Телеграмма KNX запрограммировать следующие параметры телеграммы KNX:

Модуль INT-KNX – модуль INT-KNX, который должен отправить телеграмму.

Группов. адр. – групповой адрес, который будет содержаться в телеграмме.

Тип – тип телеграммы.

- **Значение** значение, которое будет содержаться в телеграмме (параметр доступен для некоторых типов телеграмм).
- **Приоритет** приоритет телеграммы (если два элемента шины начнут передавать данные одновременно, то телеграмма с высшим приоритетом будет главной).
- **Телеграмма KNX (v2)** следует запрограммировать параметры, касающиеся установки значения объекта связи KNX:
 - **Модуль INT-KNX** модуль INT-KNX-2, в котором должно быть установлено значение.
 - Макрос-команда название объекта типа «Виртуальный (макрос)», определенного в модуле INT-KNX-2.
 - Тип данных размер и значение данных объекта связи, определенные в модуле INT-KNX-2 для выбранного объекта.
 - **Значение** значение, которое должно быть установлено (если тип данных предусматривает отправку последовательности знаков, можно ввести до 13 знаков).

Сокращ. врем. на вых. (дополнительные параметры для настройки отсутствуют).

Быстрое вкл. охр. – выберите тип режима охраны.

Разделы (группы) должны управляться паролем пользователя.

Для зон не должна быть включена опция Пользователь не исключает.

Выходы должны быть запрограммированы как тип 24. Переключатель МОНО, 25. Переключатель ВІ, 105. Рольставни вверх, 106. Рольставни вниз или Телефонный переключатель (необязательно их назначать в набор выходов).

С помощью приложения INTEGRA CONTROL можно управлять системой KNX, если к ПКП подключен модуль INT-KNX.

Создание макрос-команды

1. Нажмите кнопку «Чтение», чтобы загрузить данные, касающиеся макрос-команд, из модуля.

J Добав.макрос-ког	ман. 🛛 🔀 Удал.мак	рос-команду 🖓	Ŷ	
 Чтение	🔚 Запись	🗶 Прервать	🕄 Сброс	

2. Кликните по закладке «Определения».

EGRA	ЖКИ-клав. в GUARDX			
(2)	Клавиатура Просмотры состояния Макрос-команды			
(4)	Наборы Определения			
GRA CONTROL	Модуль ЕТНМ-1 v2.05			

3. Нажмите кнопку «Новая макрос-команда». В списке появится новая макрос-команда.

	Включ	ение о	храны					–
	Списон	c						
J Новая макрос-команда	1 0	2	3	4	5	6	7	8
🗶 Удал.макрос-команду	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24

Наборы Определения	
1: макрос 1	Имя: Лароль Эначок

4. Введите имя новой макрос-команды.

Наборы Определения	
1: Новая макрос-команда (1)	Имя: Новая макрос-команда (1) Пароль Пребовать пар.

5. Если макрос-команда должна выполняться после авторизации пользователя с помощью пароля, включите опцию ТРЕБОВАТЬ ПАР.

1: Полная охрана	
	Имя: Полная охрана
	Пароль
	🔽 Требовать пар.
	🦳 Неактив.в реж.охр.

6. Если макрос-команда должна быть недоступной, когда на охране находится любой раздел, управляемый с помощью клавиатуры, то следует включить опцию НЕАКТИВ. в РЕЖ. ОХР.

Пароль
🥅 Требовать пар.
🥅 Неактив.в реж.охр.
🔲 Вкл.автоматически

7. Если макрос-команда должна выполняться сразу после прикосновения к клавише макрос-команды без необходимости входа в набор, включите опцию Вкл.

Пароль **** Пребовать пар.	
 Неактив.в реж.охр. Вкл.автоматически 	

8. Если после запуска макрос-команды не должны отображаться подтверждающие сообщения, то включите опцию Без подтверждающих сообщений.

Пароль	
🥅 Требовать пар.	o
🔲 Неактив.в реж.охр.	🔲 Состояние по выходу 1 🚖
🔲 Вкл.автоматически	
📃 Без подтверждающих сообщений	јОтоор.назв.
Список команд:	

9. Нажмите кнопку 🚺 и выберите иконку для макрос-команды.

Наборы Определения		
1: Полная 7 Охрана	Имя: Полная Охрана Пароль Пребовать пар.	Значок

10. Если иконка должна меняться в зависимости от состояния выбранного выхода:

- включите опцию Состояние по выходу,
- выберите номер выхода,
- выберите иконку.

Имя: Пароль Пребовать пар.	kiodka1.bmp 0
 Неактив.в реж.охр. Вкл.автоматически 	Состояние по выходу 1
🥅 Без подтверждающих сообщений	ј Отоор.назв.

11. Если название макрос-команды должно отображаться, включите опцию Отобр. назв.

Пароль	
🥅 Требовать пар.	o
🔲 Неактив.в реж.охр.	🗌 Состояние по выходу 1 🚖
🔲 Вкл.автоматически	
🔲 Без подтверждающих сообщений	Отоор.назв.
Список команд:	

12. Нажмите кнопку 🔽 и выберите функцию для запуска новой макрос-командой.

ј Добавь 🗋 Измен. 💥 Удали
Команды:
Включение охраны
Список:

	🥊 Добавь 📑 Измен. 🚿 Удали Команды:	
	Включение охраны	
	Включение охраны	
Новая макрос-команда Х Удал.макрос-команду	Выключение охраны Сброс тревоги Исключение зон Отмена исключ.зоны Вклавыходы Рама в имод	
	выкл. выходы Изменить сост. вых. Телеграмма KNX Сокращ. врем. на вых. Быстрое вкл. охр.	

13. Настройте параметры команды.

	Коман	цы:						
	Списон	ение с с	храны					_
J Новая макрос-команда	, 0	2	3	4	5	6	7	8
💢 Удал.макрос-команду	9	10	11	12	13	14	15	18
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32

14. Кликните по кнопке «Добавь». В списке команд, назначенных макрос-команде, появится новая команда. После того как кликнуть по команде, можно еще редактировать ее параметры (после введения изменений кликните по кнопке «Измен.»).

	! .	Добавь	Ľ	і Изме	ен.	X Y	цали	
	Комаң	ды:						
	Включ	ение ох	раны					•
	Список	Список:						
Новая макрос-команда	1 0	2 0	3 0	4 O	₅ 0	₆ 0	₇ 0	8
••••	9	10	11	12	13	14	15	16
🗶 Удал.макрос-команду	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	28	27	20	20	20	24	22

Список команд:	
Включение охраны: 1-7	
	€
	\$
ј Добавь 📑 Измен. 🔀 Удали	
Команды:	

- 15. Повторите действия из пунктов 12-14, чтобы добавить очередные команды.
- 16. Кликните по закладке «Наборы».

	ЖКИ-клав. в GUARDX							
ſ	Клавиатура Просмотры состояния Макрос-команды							
	Наборы Определения							
	1: Полная 7 Охрана	Имя: Полная Охрана Пароль	Значок Вых. актив.	Вых. неактив.				

17. Кликните по набору, который хотите редактировать.

Наборы Определения		
Модуль ЕТНМ-1 v2.05		
Охрана	Имя	

18. Впишите название набора.

Наборы Ог	пределения	
Модуль ЕТ	HM-1 v2.05	
•	Охрана	Имя Охрана
	Тревога	

19. Нажмите кнопку 🚺 и выберите иконку для набора макрос-команд.

Охрана	Имя Охрана
Тревога	·
Свет	

20. Кликните по кнопке «Добав. макрос-команду». Будет отображен список всех запрограммированных макрос-команд.

J Добав.макрос-коман.	🔀 Удал.макро	ос-команду 🗸 -	Ŷ	импорт
Нтение	🔚 Запись	🗙 Прервать	윇 Сброс	

21. Кликните по макрос-команде, чтобы добавить ее в набор. Макрос-команда будет отображена под названием выбранного набора.

Добав.макрос-коман. Полная охрана
📓 Чтение 🔠 Запись 🗶 Прервать 🕄 Сброс

Наборы Определения				
Модуль ЕТНМ-1 v2.05				
1 Охрана Полная охрана	Имя Охрана			

22. Нажмите кнопку «Запись», чтобы записать данные, касающиеся макрос-команд, в модуль.

Добав. макрос-коман.	🛛 🕅 Удал.мак	рос-команду 🗸	Ŷ	🗳 Импорт из
🔚 Чтение	퉲 Запись	🗶 Прервать	🕄 Сброс	

6.2 Модуль, подключенный к прибору VERSA

Параметры и опции модуля можно программировать с помощью:

- клавиатуры: ▶Сервисный режим ▶Структура ▶Клав. и мод.расш. ▶2. Настройки ▶[название модуля],
- программа DLOADX: →окно «Versa Структура» →закладка «Модули» →ветка «Модули расширения» →*[название модуля]* (рис. 12).

Имя – индивидуальное название устройства (до 16 знаков).

- **Тревога саботажа в группе** раздел (группа зон), в котором будет вызвана тревога в случае саботажа модуля.
- Связь DLOADX ->ETHM [DLOADX → ETHM-1] если опция включена, можно запустить связь между ПО DLOADX и прибором через модуль.

DLOADX

- **DLOADX сервер** [Адрес DLOADX] адрес компьютера, на котором установлена программа DLOADX. Если этот компьютер не находится в пределах той же самой локальной сети, то это должен быть внешний адрес. Можно ввести IP-адрес или название домена.
- Порт [Порт DLOADX] номер порта TCP, используемого для соединения прибора с программой DLOADX по Ethernet-сети. Ввести можно значение от 1 до 65535. Оно должно отличаться от значений, введенных для остальных портов. По умолчанию: 7090
- Ключ DLOADX последовательность до 12 алфавитно-цифровых знаков (цифр, букв и специальных знаков), определяющих ключ шифрования данных во время связи прибора с программой DLOADX с помощью модуля.

Услуга SATEL

LAN [Сервер SATEL LAN] – если опция включена, модуль подключается к серверу SATEL и через сервер SATEL можно установить соединение с прибором (Услуга по установке соединений). Этот способ установления связи не требует дополнительной настройки сетевого устройства, с помощью которого модуль соединяется с внешней сетью.

i

Для подключения к серверу SATEL необходимо использовать DNS-сервер.

Для связи с сервером SATEL как исходящие порты используются порты из предела 1024-65535. Эти порты не могут быть заблокированы.

- Не сообщать проблему связи с сервером SATEL [Без ав.SATEL] если опция включена, отсутствие связи с сервером SATEL не вызовет аварию.
- Связь с мобильным приложением [Моб.прилож.] если опция включена, можно соединиться с прибором с помощью мобильного приложения VERSA CONTROL с помощью модуля. Опция доступна, если включена опция LAN.
- **Тревога 3 неправильных пароля (с мобильного приложения)** [Тревога 3 непр.пар.] – если опция включена, трехкратный ввод неправильного пароля в приложении VERSA CONTROL вызовет тревогу.
- **PUSH-уведомления** если опция включена, приложение VERSA CONTROL может информировать о событиях в системе с помощью Push-уведомлений.

Информация

МАС – аппаратный адрес модуля.

- ID индивидуальный идентификационный номер, назначенный модулю сервером SATEL.
- i

Если модуль должен использоваться в другой системе охранной сигнализации, необходимо удалить текущий номер ID. Это следует сделать после подключения нового прибора и после установления связи с сервером SATEL с помощью клавиатуры во время настройки Ethernet-модуля, на последнем этапе настройки. После удаления номера ID, модулю будет назначен новый ID. Приложения VERSA CONTROL, в котором записан предыдущий ID-номер, не сможет соединиться с прибором. **IP** – локальный адрес / внешний адрес модуля.

QR-код – после нажатия кнопки откроется окно, в котором отображается QR-код. QR-код содержит информацию необходимую во время настройки связи через сервер SATEL. QR-код можно считать с помощью мобильного устройства или экспортировать его в файл и отправить пользователям. Код QR упрощает настройку приложения VERSA CONTROL.

Обновить – после нажатия кнопки будет обновлена вся информация.

Время с сервера времени

LAN [Время с серв. LAN] – если опция включена, то часы прибора раз в сутки будут синхронизированы с сервером времени.

Для подключения к серверу SATEL необходимо использовать DNS-сервер.

Часовой пояс – разница между универсальным временем (GMT) и временем в зоне. Параметр необходим, если, часы прибора должны быть синхронизированы с сервером времени.

장 VERSA - Структура								
Система Модули	ЕТНМ-1 версия: 2.05.2018-07-03							
VERSA 15: ETHM-1 Plus 2.05	Имя: ЕТНМ-1 (04)							
	Трев. саботажа в группе: 💿 1: Parter 🔿 2: Рікtro							
03: VERSA-LCDR (03)	✓ Связь DLOADX->EHTM-1							
	DLOADX сервер: 192.168.1.160 Порт: 7090 € Ключ DLOADX: ************************************							
⊶a <u>a</u> 15: CA~64 U (15)	Ucryra SATEL ✓ LAN GSM MAC: 00:1B:9C:08:34:91							
	✓ Не сообщать пробл.связи с сервером SATEL ✓ Связь с мобильным приложением П Трев.3 неправ.пароля (моб.приложение) ✓ PUSH-уведомления							
	Время с серв.времени LAN GSM Время из GSM-сети Часовой пояс: GMT+0h LAN Уведомление							
	✓ Автоматически получить IP-адрес (DHCP) IP-адрес сервера 192.168. Маска подсети: 255.255. Шлюз 192.168.							
	Г Получить адрес DNS сервера автоматически DNS сервер: 0.0.0.0 PING тест Адрес для теста:							
	Период: 0 🗲 с Попыток до сообщ.аварии: 0 🗲							
Рис. 12. ПО DLOADA	(: настройки модуля, подключенного к прибору VERSA.							

6.2.1 LAN

Автоматически получить IP-адрес (DHCP) [Использовать DHCP] – если опция включена, модуль автоматически загружает с DHCP-сервера данные, касающиеся IP-адреса, маски подсети и шлюза (в таком случае этих параметров не нужно программировать). *IP-адрес, назначенный модулю, можно определить с помощью ЖКИклавиатуры – функция пользователя Вер. модулей в подменю Тестирование.* Подробное описание этой функции находится в руководстве по эксплуатации ПКП.

IP-адрес сервера – IP-адрес модуля.

Маска подсети – маска подсети, в которой работает модуль.

- **Шлюз** IP-адрес сетевого устройства, с помощью которого остальные устройства из данной локальной сети соединяются с устройствами из других сетей.
- Получить адрес сервера DNS автоматически [Использовать DHCP-DNS] если опция включена, IP-адрес DNS-сервера загружается автоматически с DHCPсервера. Опция доступна, если опция Автоматически получить IP-адрес (DHCP) включена.
- **DNS-сервер** IP-адрес DNS-сервера, который должен использоваться модулем. Можно его запрограммировать, если опция Получить адрес сервера DNS автоматически выключена.

Tect PING

- Адрес для теста [PING] адрес устройства, на которое модуль должен отправлять команду ping для теста связи. Можно ввести IP-адрес или название домена.
- **Период** [Период PING] интервал между очередными тестами связи с помощью команды PING. Установка 0 означает выключение теста связи.
- Попыток до сообщ. аварии [Количество PING] число неудачных тестов связи (модуль не получил ответа на отправленный ping), после которого будет сигнализироваться авария. Установка 0 означает выключение теста связи.

6.2.2 Уведомление

E-MAIL

Γ	LAN 🔽 GSM				Тиг	ты соб	ытий			Гру	ппы:
	Адрес e-mail	Акт.	Трев.	Hap.	Восст.	Oxp.	Искл.	Авар.	Сис.	1	2
1	j.smith@example.com	X	X			X				X	X
2	a.smith@example.com	X	X							X	X
3	Ĩ										
4											
5											
6											
7											
8										_	
E] SMTP-аккаунт					-					

Перед тем как начать вводить любые изменения, следует считать данные, нажав кнопку «Чтение». По завершении настройки нажмите кнопку «Запись»

(запись и считывание данных, касающихся электронных писем, не происходит

после нажатия кнопки 🔛 и 🖅 в главном меню программы DLOADX).

LAN – если опция включена, то прибор может отправлять электронные письма с информацией об определенных событиях в системе.

Адрес e-mail – адрес электронной почты для отправки информации о событиях.

Письма отправляются большему количеству адресатов. По этой причине их адреса ставятся в скрытую копию. Если адрес должен отображаться, перед адресом необходимо вписать @ (напр., @j.kowalski@example.com).

Акт. – опция включает отправку электронных писем с информацией о событиях.

Типы событий – определите события для отправки электронных писем.

Группы – определите группы (разделы) для отправки событий с помощью электронных писем.

SMTP-аккаунт – нажмите, чтобы открыть окно «SMTP-аккаунт».

Чтение – нажмите, чтобы считать данные, касающиеся оповещения e-mail.

Запись – нажмите, чтобы записать данные, касающиеся оповещения e-mail.

SMTP-аккаунт

SMTP-аккаунт			X
Сервер почты (SMTP): smtp	.mail.com	Имя аккаунт panel	
Порт сервера: 8224	•	Пароль:	66
С Без шифрования	○ STARTTLS	SSL/TLS	
Тема: panel			- (TOTT
Адрес отправител panel@	mail.com		
	🗸 ок]	
4. ПО DLOADX: окно «S	МТР-аккаунт». При лля отправки є	имер настройки д e-mail	данных учетной

Для реализации оповещения с помощью электронных писем необходимой является учетная запись, данные которой следует ввести в программе DLOADX.

Сервер почты (SMTP) – адрес сервера исходящих писем.

Порт сервера – номер порта исходящих писем.

Имя аккаунта – имя учетной записи, используемое при авторизации SMTP-сервером (так называемый логин).

Пароль – пароль, используемый при авторизации SMTP-сервером.

Шифрование – можно определить шифрование исходящих писем:

Без шифрования – исходящие письма не шифруются.

- **STARTTLS** исходящие письма будут шифроваться с помощью протокола STARTTLS.
- **SSL/TLS** исходящие письма будут шифроваться с помощью протокола SSL/TLS.

İ

ĺ

Тема – тема электронного письма. Она будет добавлена в каждое исходящее электронное письмо.

Адрес отправителя – адрес электронной почты, который в отправленном письме будет адресом отправителя. Если поле будет пустым, как адрес отправителя будет указано имя аккаунта.

7 Удаленная настройка и управление прибором с помощью модуля

Модуль позволяет установить соединение с прибором по Ethernet-сети. Если к модулю ETHM-1 Plus подключен модуль INT-GSM, GPRS-канал будет резервным каналом связи (модуль идентифицируется как «ETHM+GSM»).



После трех очередных попыток установить связь с помощью неправильного ключа, модуль блокирует связь с данного IP-адреса на время около 20 мин.

Информация о настройке ПКП с помощью программы DLOADX находится в руководствах по настройке приемно-контрольного прибора.

7.1 Программа GUARDX

Связь между программой GUARDX и ПКП с помощью модуля ETHM-1 Plus можно осуществить путем:

- 1. Запуска соединения с помощью программы GUARDX. Если связь осуществляется в сети WAN, Ethernet-модулю должен быть назначен публичный IP-адрес;
- Запуска соединения с помощью клавиатуры (приемно-контрольным прибором). Системой охранной сигнализации можно управлять удаленно с адреса, запрограммированного в приборе при условии, что пользователь прибора об этом знает. Если связь осуществляется в сети WAN, Ethernet-модулю должен быть назначен публичный IP-адрес;
- Запуск соединения с помощью SMS-сообщения. Компьютеру с установленным ПО GUARDX должен быть назначен внешний IP-адрес. К модулю ETHM-1 Plus должен быть подключен модуль INT-GSM.
- Запуска соединения через сервер SATEL (услуга установления соединений). Прибором можно управлять из любого места. Не требуется IP-адрес модуля и компьютера с установленным ПО GUARDX.

Настройка модуля для всех способов установки соединения:

- включена опция GUARDX,
- запрограммированный ключ шифрования данных (Ключ GUARDX).

7.1.1 Настройка ПО GUARDX

Соединение:	Система сигнализации:	
TCP/IP: GUARDX->ETHM	✓ SATEL	-
📉 Конфигурация	🖌 Запуск 🔀 Закрыть	

Если хотите конфигурировать настройки, связанные с соединением с системой охранной сигнализации, в стартовом окне ПО GUARDX в поле «Соединение» выберите способ осуществления связи («TCP/IP: GUARDX->ETHM», «TCP/IP: GUARDX<-ETHM/INT-GSM» или «TCP/IP: сервер SATEL») и нажмите кнопку «Конфигурация» (рис. 15).

Закладка «Идентификаторы»

💽 Соединение: "SATEL"
Идентификаторы TCP/IP Сервер SATEL
Integra
Идентификатор ПКП: 66
Идентиф. компьют.(GuardX) •••••••• 6ơ
Рис. 16. ПО GUARDX: закладка «Идентификаторы» в окне «Соединение».

Идентификатор прибора – идентификатор прибора. Должен состоять из 10 знаков (цифры или буквы от А до F).

Идентификатор GUARDX – идентификатор компьютера с установленной программой GUARDX. Он должен состоять из 10 знаков (цифры или буквы от A до F).



В программе GUARDX необходимо ввести идентичные идентификаторы как в приборе.

Закладка «TCP/IP»

	😵 Соединение: "SATEL"		
	Идентификаторы ТСР/IР	Сервер SATEL	
	Сервер(адрес ЕТНМ-1):		
	Порт:	8090	
	Ключ GuardX:	•••••	
		<u> 0</u> K	
Рис. 17. Прогр	амма GUARDX: закла	адка «TCP/IP» в с	окне «Соединение».

Настройки касаются связи непосредственно с модулем.

Сервер (адрес ETHM-1) – адрес Ethernet-модуля. Если Ethernet-модуль и компьютером с установленной программой GUARDX находятся в разных локальных сетях, то это должен быть внешний адрес. Можно ввести IP-адрес или имя домена.

Порт – номер TCP-порта для связи с прибором и компьютером с установленным ПО GUARDX.

Ключ GUARDX – последовательность до 12 алфавитно-цифровых знаков (цифр, букв и специальных знаков), определяющих ключ шифрования данных для связи с программой GUARDX.

Закладка «Сервер SATEL»

Настройки касаются связи через сервер SATEL.

	😵 Соединение: "SATEL"
	Идентификаторы TCP/IP Сервер SATEL
	ETHM-1 MAC - 66
	ETHM-1 ID:
	Ключ GuardX:
Рис 18 ПО	

Выберите вариант «ЕТНМ-1 адрес МАС».

ETHM-1 MAC – аппаратный адрес Ethernet-модуля.

- **ЕТНМ-1 ID** индивидуальный идентификационный номер, назначенный модулю сервером SATEL.
- Ключ GUARDX последовательность до 12 буквенно-цифровых знаков (цифр, букв и специальных знаков) для шифрования данных, которыми обменивается прибор и ПО GUARDX.

7.1.2 Запуск соединения с помощью ПО GUARDX

Настройка модуля:

• запрограммированный номер ТСР-порта для связи.

Настройка ПО GUARDX для связи непосредственно с модулем:

- запрограммированный: адрес модуля ETHM-1 Plus (Сервер (Адрес ETHM-1)), номер ТСР-порта для связи и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX).
- 1. В стартовом окне (рис. 15), в поле «Соединение», выберите «TCP/IP: GUARDX->ETHM», затем нажмите кнопку «Запуск».
- 2. В открывшемся окне введите пароль администратора / пользователя прибора.

7.1.3 Запуск соединения с клавиатуры (прибором)

Настройка модуля:

• запрограммированный: адрес компьютера с установленным ПО GUARDX (GUARDX СЕРВЕР) и номер TCP-порта для свзяи.

Настройка ПО GUARDX для связи непосредственно с модулем:

- запрограммированный: номер TCP-порта для связи и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX).
- 1. В стартовом окне (рис. 15), в поле «Соединение» выберите «TCP/IP: GUARDX<-ETHM/INT-GSM», затем кликните по кнопке «Пуск».
- 2. Обратитесь к пользователю системы, чтобы он запустил функцию ETHM-1 →GUARDX ([*пароль*] ★ ►ПРОГРАМ.С КОМП. ►ETHM-1 →GUARDX). Функция доступна

для сервисной службы, администратора и пользователя с полномочием Программирование с компьютера.

3. После установления связи откроется окно, в котором следует ввести пароль администратора / пользователя ПКП.

7.1.4 Запуск соединения с помощью SMS-сообщения

Настройка модуля:

- запрограммированный: адрес компьютера с установленным ПО GUARDX (GUARDX СЕРВЕР) и номер TCP-порта для связи,
- запрограммированный управляющий запрос, отправка которого в SMS-сообщении запустит связи с ПО GUARDX (SMS для запуска связи с GUARDX).

Настройка ПО GUARDX для связи непосредственно с модулем:

- запрограммированный: номер TCP-порта для связи и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX).
- 1. В стартовом окне (рис. 15), в поле «Соединение», выберите «TCP/IP: GUARDX<-ETHM/INT-GSM», затем нажмите кнопку «Пуск».
- 2. Отправьте на модуль INT-GSM SMS-сообщение с текстом:

хххх= («хххх» – управляющий запрос для запуска связи с программой GUARDX) – модуль должен подключиться к компьютеру, адрес которого был запрограммирован в модуле,

- xxxx=aaaa:p= («xxxx» управляющий запрос для запуска связи с программой GUARDX; «aaaa» – аадрес компьютера с установленной программой GUARDX; «p» – порт TCP) – модуль должен соединиться с компьютером, адрес которого был указан в сообщении SMS, и использовать для связи TCP-порт из SMSсообщения.
- 3. После установления связи откроется окно, в котором следует ввести пароль администратора / пользователя прибора.

7.1.5 Запуск соединения через сервер SATEL

Настройка модуля:

• включена опция «Связь через сервер SATEL».

Настройка ПО GUARDX для связи через сервер SATEL:

- запрограммированный: идентификационный номер, назначенный модулю сервером SATEL (ETHM-1 ID), адрес MAC модуля (ETHM-1 адрес MAC) и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX).
- 1. В стартовом окне (рис. 15), в поле «Соединение» выберите «TCP/IP: сервер SATEL», затем нажмите кнопку «Пуск».
- 2. В открывшемся окне введите пароль администратора / пользователя прибора.

7.2 Интернет-браузер

Настройка модуля:

- включена опция WWW,
- запрограммированный ключ шифрования данных (Ключ GUARDX),
- запрограммированный номер TCP-порта для связи с интернет-браузером (Порт WWW),
- запрограммированный номер TCP-порта для связи с приложением JAVA в браузере (Порт).

В компьютере должна быть установлена Виртуальная Машина Java (Java Virtual Machine). Ее можно скачать с сайта www.java.com

Рекомендуется установить Виртуальную машину Java версии 32-бит.

- 1. Запустите интернет-браузер.
- 2. В поле адреса следует вписать IP-адрес модуля ETHM-1 Plus, затем нажать клавишу ENTER.



Если для связи модуля с интернет-браузером должен использоваться другой порт, чем 80, то после ввода адреса впишите двоеточие и номер порта.

- 3. Когда откроется сайт регистрации (рис. 19), в соответствующие поля введите:
 - ключ шифрования данных (Ключ GUARDX).
 - номер порта TCP (номер идентичен номеру, запрограммированному в модуле для связи с JAVA-приложением в интернет-браузере, за исключением ситуации, в которой связь осуществляется через сетевое устройство, на котором установлено перенаправление на другой порт).

	Sate1.*	ETHM-1 (4)	
100	Q.		
	Port		
		LOGIN	
			121
Рис	с. 19. Интернет-(браузер: сайт регистра	ции.

- 4. Кликните по кнопке «LOGIN».
- 5. В интернет-браузере будет отображена виртуальная клавиатура (рис. 20).

2	9 C	ен,	1	3:2	20:	00		
— Satel°						— inte	egra —	
1	2 ABC	3 DEF	*	0				
4 дні	5 JKL	6 мно	0	0	•	ok	•	
7 PQRS	8 TUV	9 wxyz	#	•				

7.3 Мобильное приложение INTEGRA CONTROL

Для управления и настройки системы охранной сигнализации INTEGRA / INTEGRA Plus можно использовать приложение INTEGRA CONTROL. Приложение можно скачать с интернет-магазина «Google play» (устройства с системой Android) или «App Store» (устройства с системой iOS). На сайте www.satel.eu можно найти ссылки для загрузки приложения.

Приложение INTEGRA CONTROL позволяет установить связь через сервер SATEL (Услуга по установке соединений).

Настройка модуля:

- включена опция INTEGRA CONTROL,
- запрограммированный ключ шифрования данных (Ключ GUARDX),
- включена опция Связь через сервер SATEL, если сервер должен использоваться для установки соединения,
- номер ТСР-порта для связи в случае непосредственного соединения с модулем.

Для настройки приложения INTEGRA CONTROL с целью установки соединения через cepвep SATEL можно использовать QR-код (см: с. 11). Если настройки связи будут запрограммированы на одном мобильном устройстве, их можно легко скопировать на другое мобильное устройство. Достаточно отобразить QR-код на устройстве, на котором связь с модулем уже настроена, и считать его на другом устройстве.

7.3.1 Настройка приложения INTEGRA CONTROL (Android)

После первого запуска приложения будет отображен экран «Добавить прибор». В нем можно ввести настройки для соединения с прибором.

- 1. Введите название системы охранной сигнализации. Название позволяет идентифицировать систему в приложении (можно ввести настройки для большего количества систем).
- 2. Прикоснитесь к экрану в части «Способ осуществления связи» и выберите соответствующую опцию.
- 3. Впишите необходимые параметры:
 - в случае связи непосредственно с модулем: сетевой адрес модуля, номер порта ТСР и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX),
 - в случае связи через сервер SATEL: МАС-адрес модуля, ID модуля и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX). Если эти параметры должны быть загружены с помощью QR-кода, прикоснитесь к 🗱 и отсканируйте QR-код.
- *i* Пользователь системы охранной сигнализации может проверять сетевой адрес, адрес МАС и ID модуля с помощью клавиатуры (функция пользователя IP/MAC/IMEI/ID доступна в подменю Тесты описание функции можно найти в руководстве по эксплуатации прибора).
- 4. Настройте опции импорта макрос-команд. Настройки по умолчанию предусматривают импорт макрос-команд из модуля (они будут загружены при первом подключении к модулю). Если макрос-команды не должны импортироваться или должны импортироваться из файла, прикоснитесь к экрану в части «Макрос-команды» и измените настройку. Если выберите импорт из файла, то необходимо будет указать местонахождение файла с макрос-командами.
- 5. Прикоснитесь к 🗸, чтобы сохранить настройку.

	× Integra 😹 🗸
	Добавить прибор
	Название
	Режим соединения Соединение через сервер SATEL Доступно только для модуля ETHM-1 Plus
	Адрес МАС
	Номер ID
	Ключ GUARDX/Java
	Язык
	Русский
	Макросы
	Импортировать из ETHM-1 Plus
Рис. 21. Приложение	INTEGRA CONTROL (система Android): экран «Добавить прибор».

7.3.2 Настройка приложения INTEGRA CONTROL (iOS)

После первого запуска приложения будет отображена закладка «Системы».

- 1. Прикоснитесь к «Редактирование».
- 2. Прикоснитесь к «Новый».
- 3. Введите имя системы охранной сигнализации. Имя предназначено для идентификации системы во время использования приложения.
- 4. Определите способ осуществления связи. По умолчанию соединение устанавливается непосредственно с Ethernet-модулем. Если приложение должно соединяться через сервер SATEL, необходимо включить опцию «Server Satel».
- 5. Впишите параметры, необходимые для выбранного способа связи:
 - связь непосредственно с модулем: сетевой адрес модуля, номер порта TCP и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX),

- связь через сервер SATEL: адрес МАС модуля, ID модуля и ключ шифрования данных (Ключ GUARDX). Если параметры будут загружены с помощью QR-кода, прикоснитесь к и и отсканируйте QR-код.
- *i* Пользователь системы охранной сигнализации может проверить сетевой адрес, адрес MAC и ID модуля с помощью клавиатуры (функция пользователя IP/MAC/IMEI/ID, доступная в подменю Тесты – описание функции можно найти в руководстве по эксплуатации приемно-контрольного прибора).
- 6. Определите язык прибора.
- 7. Настройте опции импорта макрос-команд. Настройки по умолчанию предусматривают импорт макрос-команд из модуля (они будут загружены при первом подключении К модулю). Если макрос-команды не должны импортироваться или должны импортироваться из файла, прикоснитесь к экрану в части «Импорт макрос-команд» и измените настройку.
- 8. Прикоснитесь к «Сохранить», чтобы сохранить настройку.

<	Объекты	Новый		Сохранить		
	Название			>		
	Server Satel					
	MAC / IMEI			>		
	ID			>		
	Ключ GuardX/Jav	а		>		
	Язык			>		
	Импорт макросо	В		>		
	IP Камеры			>		
		Прибор				
Рис. 22. Приложени	e INTEGRA CON	ткоц (си данных.	стема	а ЮS): экран «	«новыи» до	ввода

7.3.3 Установление связи

Прикоснитесь к названию системы охранной сигнализации. На дисплее будет отображена виртуальная клавиатура.



8 Технические данные

12 B DC 15%±
70 мА
80 мА
II
10+55 °C
93±3%
68 х 140 мм
64 г